

淡江大學 1 1 1 學年度第 2 學期課程教學計畫表

課程名稱	飛越日本文學地景	授課 教師	邱若山 CHIOU RUOH-SHAN
	JAPANESE TRAVEL LITERATURE		
開課系級	榮譽專業－外 A	開課 資料	實體課程 必修 單學期 2學分
	TGFHB0A		
課程與SDGs 關聯性	SDG4 優質教育		
系（所）教育目標			
<p>一、奠定專業知識之基礎，加強跨領域之學習能力，以符合時代潮流社會需求。</p> <p>二、培養獨立思考與實踐之能力，強化自我學習及團隊合作之精神。</p> <p>三、訓練聽、說、讀、寫、譯的能力。</p> <p>四、培育學生人文素養。</p> <p>五、培育學生國際觀及跨文化溝通能力。</p>			
本課程對應院、系(所)核心能力之項目與比重			
<p>A. 具備各系自訂之外語畢業檢定能力。(比重：5.00)</p> <p>B. 具備資料收集、書面及口頭報告的能力。(比重：25.00)</p> <p>C. 具備獨立思考、團隊合作與溝通的能力。(比重：20.00)</p> <p>D. 具備網路自主學習的能力。(比重：20.00)</p> <p>E. 具備國際觀與跨文化的認知。(比重：30.00)</p>			
本課程對應校級基本素養之項目與比重			
<p>1. 全球視野。(比重：30.00)</p> <p>2. 資訊運用。(比重：5.00)</p> <p>3. 洞悉未來。(比重：5.00)</p> <p>4. 品德倫理。(比重：20.00)</p> <p>5. 獨立思考。(比重：20.00)</p> <p>6. 樂活健康。(比重：5.00)</p> <p>7. 團隊合作。(比重：5.00)</p> <p>8. 美學涵養。(比重：10.00)</p>			

課程簡介	<p>本課程名稱為[飛越日本文學地景]，主要帶領同學閱讀日本文學名著，了解作品的舞台，做文學地景的旅遊。本課程提供日本語文學系及全校外系學生修習。以華語授課。日文專攻的同學可透過中譯作品更深入了解日本文學，並可與日文原文比較閱讀。非日文專攻的同學透過中文翻譯介紹與賞析日本文學作家及其作品。提供時間給同學分組發表。併用I CLASS上傳講義與發表檔，以及進行課後討論等。</p> <p>This course is reading masterpieces of Japanese literature and understanding the stages of the works. This course is offered to students from the Department of Japanese Language and other departments of the university. The course is taught in Chinese. Students who are majoring in Japanese will learn more about Japanese literature through Chinese translations and can compare their reading with the original Japanese. Non-Japanese majors will be introduced to and appreciate Japanese literary writers and their works through Chinese translations.</p>
------	--

本課程教學目標與認知、情意、技能目標之對應

將課程教學目標分別對應「認知(Cognitive)」、「情意(Affective)」與「技能(Psychomotor)」的各目標類型。

- 一、認知(Cognitive)：著重在該科目的事實、概念、程序、後設認知等各類知識之學習。
- 二、情意(Affective)：著重在該科目的興趣、倫理、態度、信念、價值觀等之學習。
- 三、技能(Psychomotor)：著重在該科目的肢體動作或技術操作之學習。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)
1	認識日本文學作家與作品，培養賞析日本文學的能力。瞭解日本深層文化，賞遊日本文學地景、文學館	

教學目標之目標類型、核心能力、基本素養教學方法與評量方式

序號	目標類型	院、系(所)核心能力	校級基本素養	教學方法	評量方式
1	情意	ABCDE	12345678	講述、討論、發表	測驗、報告(含口頭、書面)、活動參與

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	112/02/13~ 112/02/19	川端康成 〈伊豆的舞孃〉 (伊豆の踊子)	
2	112/02/20~ 112/02/26	川端康成 〈雪国〉 「川端康成文學館」	
3	112/02/27~ 112/03/05	佐藤春夫 〈霧社〉 〈旅人〉	
4	112/03/06~ 112/03/12	佐藤春夫 〈殖民地之旅〉 「佐藤春夫紀念館」	
5	112/03/13~ 112/03/19	太宰治 〈富嶽百景〉	

6	112/03/20~ 112/03/26	太宰治 〈斜陽〉 「太宰治記念館」 (斜陽館)	
7	112/03/27~ 112/04/02	小林多喜二 〈蟹工船〉 「小林多喜二記念館」	
8	112/04/03~ 112/04/09	石川啄木 短歌 「石川啄木記念館」	
9	112/04/10~ 112/04/16	宮沢賢治 〈銀河鐵道之夜〉 「宮沢賢治記念館」	
10	112/04/17~ 112/04/23	期中考試週	
11	112/04/24~ 112/04/30	芭蕉 俳句 「芭蕉文学館」	
12	112/05/01~ 112/05/07	中原中也 〈冬天的長門峽〉 「中原中也記念館」	
13	112/05/08~ 112/05/14	三島由紀夫 〈金閣寺〉 「金閣寺」 「三島由紀夫文学館」	
14	112/05/15~ 112/05/21	北杜夫 〈在谿谷間〉 「輕井沢文学館」 北杜夫記念室	
15	112/05/22~ 112/05/28	宮脇俊三 《台灣鐵路千公里》	
16	112/05/29~ 112/06/04	日本文學館巡禮 「夏目漱石文学館」 「森鷗外文学館」 「樋口一葉文学館」 「谷崎潤一郎文学館」	
17	112/06/05~ 112/06/11	日本文學館巡禮 「島崎藤村文学館」 「武者小路實篤文学館」 「三浦綾子文学館」 「井上靖文学館」	
18	112/06/12~ 112/06/18	期末考試週	
修課應 注意事項	1, 缺課達五次 (含五次), 平時成績零分。 2, 經常點名, 須特別留意出席。 3, 最新計畫表以及課程須知, 以 I CLASS公告為準。開學後務必詳閱。		
教學設備	電腦、投影機		
教科書與 教材	森鷗外 〈高瀨舟〉 〈寒山拾得〉 〈普請中〉 夏目漱石 《三四郎》 谷崎潤一郎 〈刺青〉 〈麒麟〉 芥川龍之介 〈羅生門〉 〈地獄變〉 芥川龍之介 〈南京的基督〉 〈台車〉 佐藤春夫 〈女誠扇綺譚〉 〈蝗之大旅行〉 佐藤春夫 〈霧社〉 〈植民地之旅〉 宮澤賢治 〈夜鷹之星〉 中島敦 〈山月記〉 〈名人傳〉 井上靖 〈狼災記〉 阿川弘之 《雲之墓標》 北杜夫 〈在谿谷間〉 宮脇俊三 《台灣鐵路千公里》		
參考文獻	授課教師 邱若山 本人著作		
批改作業 篇數	篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)		
學期成績 計算方式	◆出席率： % ◆平時評量：33.0 % ◆期中評量：33.0 % ◆期末評量：34.0 % ◆其他 〈 〉： %		

備考

「教學計畫表管理系統」網址：<https://info.ais.tku.edu.tw/csp> 或由教務處  
首頁→教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。

**※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。**